

Die beim Stadtgericht verpflichteten Uebersetzer fremder Sprachen.

- Hr. Fr. A. Böttger, für franz. Schriften. Gerbergasse 1140.
 - Hofr. J. G. Eck, für dänische u. schwed. Schriften. Neug. 1202.
 - M. J. G. Flügel, für englische Schriften.
 - D. Morgenstern, für franz., engl. u. ital. Schriften. Nikolstr. 560.
 - J. Jos. Petit, für russ. u. poln. Schriften. Katharinenstr. 371.
 - M. Rathgeber, für span. und portug. Schriften. Petersstr. 33.
 - M. Schmidt, für russische, polnische und neugriechische Schriften. Ritterstr., kleines Fürstencollegium.
 - Carl Ferdinand Bochmann, für holländische Schriften.
 - J. Delitzsch, für hebr., rabin. u. jüd. Schriften. Preußerg. 24.
 - D. Chr. Th. Tauchnitz, für engl. u. franz. Schriften. Barfußg. 235.

Vereinigtes Criminal-Amt der Stadt Leipzig.

- Hr. Criminal-Richter Wilhelm August Rothe. Hainstr. 344.
 - Vice-Criminal-Richter u. Stadtr. D. Gust. Koch. Esplanade 847.

Deputirter der Universität,

in allen, die Studirenden betreffenden Angelegenheiten.

- Hr. Hofr. D. Carl Ad. Ruling, Univ.-Richter. Katharstr. 363.
 Actuare. Hr. Carl Wilhelm Hoffmann. Windmühlengasse 893.
 - Joh. Glieb. Böttger. Windmühlengasse 897 u. 98.
 Registrator. Hr. Carl Wilhelm Gruner. Thomasgäßchen 110.
 Vice-Registrator, auch Sportel- u. Strafgeder-Einnehmer. Hr. Frdr. Senfert. Hinterthor, neuer Anbau.
 Copist. Hr. Friedr. Berthold. Quergasse 1248.
 Criminal-Amts-Diener. Joh. Chr. Richter. Grimm. Gasse 612.

Sicherheits-Behörde der Stadt Leipzig. Collegium.

- Hr. Stadtrath Wilh. Ferdinand Stengel, Dirigent. Petersstr. 32.
 - Hofrath und Kreisamtmann Kunad.
 - Hofrath und Universitätsrichter D. Ruling.
 - Vice-Criminalrichter und Stadtrath D. Koch.
 - Stadtrath D. Robert Julius Vossack.

Hierüber sechs Stadtverordnete,
 von denen abwechselnd zwei jeder Sitzung beiwohnen.

Haupt-Expedition.

- Actuare. Hr. Moriz August Schnorr. Petersstr. 32.
 - Friedrich Ernst Burckhardt. Fleischergasse 308.
 - Emil Heinke. Reichstr. 404.
 Vice-Registrator. Hr. Carl Gfr. Rosberg. Gr. Steinweg 1184.